

PETROȘENYI ÚJSÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Petroșeni, Str. Budai Deleanu 1. sz.

Felelős szerkesztő és kiadó:
VAMOS LEÓ.

Előfizetési árak:
Egész évre 180.— Lei
Félévre 90.— Lei
Negyedévre 45.— Lei

A hétről... Lupényi panaszok...

Panaszos levelet hozott a posta... Tele van jajjal, elkeseredett segélykiáltásokkal, állami gépezetet fenntartó, adófizető, robotoló, létért küzdő emberek jogos felzúdulásával. Mi történt? Mi a baj...? Ugyanaz mint itt, mástutt, mindenütt...? Az adót fizető, legális kereskedők, iparosok és szellemi munkások elől, a munkanélküliség jótékony leple alatt vígan dolgozó ugynevezett munkanélküliek elhasználnak minden még előforduló munkalehetőséget, az arra illetékes hatóságok szemhunyasza, nemtörődomsége miatt. A „mindenkinek élni kell” elcsépelet frázis, a kézlegyintés ma már nem azt jelenti, hogy nem tudok segíteni, hanem azt, hogy nem akarok segíteni! A hatóságok nem akarják belátni, hogy ezzel a teóriával gyártják a munkanélküliséget. Mert ezzel a jóakaratu semlegességgel, mellyel egy pár munkanélküli illegális foglalkozást elnézik, ötször annyi még dolgozót tesznek munkanélkülivé.

Munkásmozgó okt. 28-tól

A hatóságoknak igenis felrétéve minden „ál”-jóindulatot, meg kell védeniök a legális foglalkozásokat. Az állam gondoskodik a munkanélküliekről akár közmunkákkal akár más szociális intézkedésekkel, de ne hártsa át azokra, akik az adók különféle módzataival küzdve ugyanis a biztos tönkremenés útján járnak... A legális foglalkozások megvédése azzal az eredménnyel járna, hogy tekintélyes mennyiségű munkanélküli jutna kenyérhez, az állam megszabadulna tőlük sőt haszonhoz is jutna általuk, ahogy az állam gondoskodni tud monopoljai megvédéséről, éppen úgy megvédheti adófizető polgárai foglalkozását is. És ez kötelessége is... S miután az állam mint olyan, az öt képviselő hatóságok összessége, minden helyiségnek, tehát Lupény sem lehet kivétel, minden hatóságnak kötelessége gondoskodni arról, hogy erélyes intézkedésekkel azonnal orvosolja a panaszokat...!

— A városi tanács közgyűlése. A városi tanács jövő héten, október 31-ikén tartja havi közgyűlését, melynek tárgysorozatán, az elmaradt rendkívüli közgyűlés nagy érdeklődéssel várt Bitumen ügye is szerepel, mely remélhetőleg végre végleges elintézésre kerül.

A Bitumen ügy helyes megvilágítása.

A Bitumen ügy, amely most oly élénken kezd városunk egész polgárságát érdekelni, méltán olyan ügy, mely fölött lehet sokat elmélkedni s amely igazolja azt a tényt, hogy milyen súlyos következményekkel jár az a helytelen rendszer, hogy minden politikai változás esetén, ez a változás kihat a közigazgatási élet minden ágára. Nem kívánunk egyéni véleményeket kifejezésre juttatni, csak be akarjuk állítani az ügyet a maga valódi keretei közé, hogy a hozott határozatok alapján ki-ki megalkothassa magának véleményét arról, hogy miként lehet egy ilyen ügyet szerencsétlenül kiforgatni. A lapok közléséből már ismeretes, hogy a Bitumen cég a munkák végleges átadása után minden lehetőt megtett arra-

AZ ÉJSZAKA DALA.

vonatkozólag, hogy a város által készpénzben visszatartott 380.000 Leit felvehesse. Tényleg több ízben tett ajánlatot, hogy hajlandó akár bankgaranciát, akár óvadékképes papirokat letenni a készpénz kiutalása ellenében. Az 1931 és 1932 év első felében működő városi tanács és lelkiismeretesen foglalkozott ezzel a kérdéssel, míg, 1932. január 28. valamint 1932. június 30-án hozott határozataiban arra való tekintettel, hogy a közigazgatási viszonyok időközben súlyosan megromlottak, kategorikusan kimondotta és ezzel az állami számviteli törvények 95 § a határozatának szellemében is eljár, hogy ragaszkodik továbbra is a garanciák készpénzben való visszatartásához. 1932 július első napjaiban a városi tanácsot felváltotta az „interimár bizottság”

A Bitumen cég sietett kérésével az interimár bizottsághoz is fordulni, a mely azonban 1932. július 12-én hozott határozatában a városi ügyész véleménye alapján kimondotta, hogy a városi tanács 1932. június 30-ki határozata után nem tud erre a tárgyra visszatérni, fennmaradván a Bitumen cégnek felelősségi joga a határozatok ellen. A Bitumen cég a városi tanács 1932. június 30. valamint az interimár bizottság 1932. július 12-ki határozata ellen felelősséggel élt és pedig egyet benyújtott a cég maga, egyet ügyvédje Dr. Brigner útján a városhoz, míg egy harmadik felelősséggel benyújtott a cég a Prefektúrához. A három felelősséggel belet adva azonban mai napig egyik sem lett elintézve, sőt még csak fel sem lettek terjesztve elintézésre.

A Bitumen cég természetesen nem nyugodott. Újabb kérést adott be a városhoz, melynek interimár bizottsága alig négy heti időköz után 1932. aug. 9-én feladja saját álláspontját és már nem csak a városi tanács 1932. jun. 30-ai, de saját 1932. jul. 12-én hozott határozatára is visszatér, amikor egyhangulag kimondja, hogy a garancia felét kiadja, a másik felét azonban csak akkor, amikor a viszonyok megfognak változni. Ez a határozat a Prefektúra felelősséggel elutasítása mellett a Comitetul Local de Revizuire Cluj által jóvá lett hagyva 1932. december 20-án. Ezen végleges határozat után a Bitumen cég újból kéri az egész garancia összegét, mely kérés fölött az interimár bizottság 1933. január 20-án dönt, határozatában újból kimondván, hogy a garancia második felének kiadására vonatkozó kérés elutasítandó és az visszatartandó további intézkedésig.

De a Bitumen film tovább pereg. Rövid néhány nap múlva újabb kérést ad be a garancia második felének kiadása tárgyában. Erre az interimár bizottság kérésére a városi ügyész 1933. január 28-án részletes véleményt ad, melyben hivatkozik arra, hogy a Bitumen cég kérését eredetileg is el lehetett volna utasítani, mert hiszen ott volt a városi tanácsnak 1932. június 30-án hozott határozata, mely a kicserélés iránti kérését

világláger

elutasította s így a város egy már jogerős határozat előtt állott. Csak méltányosságot tanúsított tehát a város akkor, amikor a garancia első felének kiadását engedélyezte. Véleménye tehát végső konkluzióban a következő: „Pentru noi chestiunea este definitiv soluționată prin hotărârea Comitetului Local de Revizuire: n'avem nici dreptul, nici calitatea de a schimba o hotărâre a unei autorități superioare.” (Részünkre az ügy, teljesen elintézett ügy, a Comitetul Local de Revizuire határozata alapján se jogunk sem hatáskörünk nincs egy felsőbb hatóság határozatát megváltoztatni.)

1933. február 3-án az interimár bizottság újból tárgyalja a Bitumen cég kérését, A határozat szövegint az következő: „Comisia Interimară în urma expunerii făcute din punct de vedere juridic de Dl. Jurisconsult constată că cererea cu privire la eliberarea garanției reține este justă și decide să se elibereze și a două jumătate a garanției pe lângă înlocuirea garanției în numerar cu efecte de stat.” (Az interimár bizottság a város jogtanácsosának jogi szempontból kifejtett véleménye alapján megállapítja, hogy a cégnek garancia kiadás iránti kérése jogos és elhatározza a garancia II-ik felének kiadását a készpénz garanciának állami papirokkal való helyettesítése mellett.) Ez-

zel a határozattal tehát az intérimár bizottság a készpénz garanciát teljes egészében kiadni rendelte.

Lepergettük a filmet, amely kezdődött a városi tanács 1932. jun. 30-án hozott határozatával és amely rövid időközökben hozott elentétes határozatokkal 1933. febr. 3-án fejeződött be. A polgárság ebből méltán okulhat és elmélkedhetik, hogy miként dolgoznak az érdekében azok, akik nem a közbizalom, hanem a hatalom kijelölése folytán jutnak a város vezetéséhez.

Az ügyel tudomásunk szerint a legközelebbi tanácsülés fog foglalkozni, miért is a kérdésre idején újból visszatérünk.

S. Zs.

Önnek Asszonyom . . . Vigyázat mázolvá!!!

Vásznat helyezek el festőállványomra, jobb kezembe ecsetet veszek, balkezembe egy palétát, egy csomó puderral, rouge-szal és megfestem Miss Páris 1933-at.

A haját feketére festem, teljesen simára brillantinózva, vagy platina szőkére, de akkor kis lapos alaku loknikkal a fűrtök végén.

Furcsa víz is ez a tengervíz . . .

A tavaly ugyanis minden hölgy vörös hajjal tért vissza Párisba a tengeri üdülő helyekről. Az idén ugyanaz a tengervíz platinaszőkére festette a haját és csodálatosan csakis a női haját . . .!

Végre egyik ismerősöm megmagyarázta ezt az előttem érthetetlen komplikációt. Felvilágosításai szerint az idén a Cote d'Azuron oly szokatlan erővel sütött a nap, hogy sugarai kiszívták a haj színét. Így természetesen érthetővé vált előttem a rejtély és azóta nem nyugtalanít annyira a tengervíz hatásának váratlan változatossága . . .

Folytassuk azonban a festést. Az arcot kreola festem, egy kis mandarin veressel a két orcán. A szemöldököt nagyon keskenyre húzom, erősen ivalve, elnyult alakban. A szempillákat Rimmel-lel feketére, vagy inkább sötétkékre festem és a felső

A leghatalmasabb film

szemhéjak szélére egy kis Antoine kreálta kékeszüst festékei teszek. Az ajkakat Ritz vagy Guerlin ruzsával világos veresre festem a felső ajkat jól kiszélesítve. Így . . . Nagyszerű . . .! Minden oldalról nézve kifogástalan . . . Még a nyakra egy nagyon széles nikkal nyakéket teszek, a körmököt sötét veresre lakozom. Zöld estélyi toilettéhez azonban a körmököt zöldre festeném, arany lámé ruhához pedig egyszerűen vékony aranylemezeket gipszletetnek a körmökre ékszeresemmel. Végül a csuklóra nagyon széles modernü vágású nikkej karkötőket kapcsolok. Ime: Miss Paris 1933! (Paris) Dávid Ernő.

A C.F.R. Parângul ügy . . .

Csütörtökön október 26-án este a C.F.R. Parângul sportclub vezetősége rendkívüli közgyűlést hívott össze, mely hivatva van a két frakció között felmerült differenciákat rendezni, amennyiben lehetséges a békét helyreállítani s az összhangot újra teremteni. Ezen a közgyűlésen napirenden szerepel új vezetőség választása is.

Nem akarunk sorainkkal elébe vágni a közgyűlés esetleges határozatainak, sem hangulatot teremteni egyik vagy másik frakció mellett. — Változtatlanul kitartunk azon elvünk mellett, hogy első a sportszempont,

a hiusági kérdések csak azután következhetnek. — Béke, egyetértés és összhang legyen a club vezetői körében s azok minden ténykedésében, mert ez szolgál a sportélet javára. És ennél a célnál, nem fontos, hogy vezetik a klubot, de rátermett hozzáértő egyének legyenek bármely frakcióhoz is tartoznak.

Értésülésünk szerint a közgyűlésen a városi frakció a klub vezetését teljesen a városi frakciónak akarja átadni azzal, hogy a club kötelességében megmarad s tovább is támogatja a klubot és hozzá akarja segíteni ahoz, hogy fenmaradjon jelenlegi formájában. Teszi ezt abban a feltevésben, hogy ezáltal az összes surlódási felületeket lecsiszolja s megindulhat a zavartalan munka.

Az ügyek ilyenszerű kialakulása esetén meg van a remény a klub további fejlődésére s a városi frakció ezen szép gesztusa a leghelyesebb elintézési mód, melyet az igazi sportszerűen gondolkodó egyénektől elvárni lehet. A jövő megmutatja, hogy egy ilyen megoldás helyes volt-e, lelkiismereti szempontból azonban feltétlenül megnyugtató, mert ki vállalja azt az erkölcsi felelősséget mely a klub fejlődésének megakadályozásáért hárulna azokra kik hiusági szempontból nem a békés megoldás mellett döntenének. Ha azonban az ígértes puccs utóregzéseként el volna vágyva a békés megegyezés utja, ám legyen a klub független a városi frakciótól, de maradjon meg s fejlődjön, mert erre megvannak az olyan adottságok, amelyek lehetővé teszik azt, hogy ugy is életképes legyen . . . Vederemo . . .

SPORT.

Rovatvezető: Nagy Pál

Simeria C. F. R. — Lupényi S. C.
3:3 (1:0) bajnoki. Bíró: Harmati.

Lupény: Simeria C.F.R.: Róth — Horváth Lukács — Hegedűs, Ambrus, Hájegan — Szabó I, Szabó II, Pál, Pereu, Pribill
Lupényi S.C.: Szóts—Satócky, Baki — Land. frás, Péter, Galambos — Selejan, Illés, Berkessy, Nagy, Creniceanu

Nagy közönség előtt, a megszokott lupényi atmoszférában kezdődött a nagy mérkőzés, ami várakozáson felül szép sportot

Főszerepben:

hozott. A lupényi csapat mindjárt magához ragadja a játék irányítását és percekig a piskii kapu előtt tanyázva egy pár kapu mellé és kapu felé löti labdával keseríti el a közönséget. A 6-ik percben eredménytelen korner Piski ellen, majd a 12-ik percben újra korner a piskii kapu ellen, a kapu feléivelő labdát a kapus magasan felnyulva kitipti pontosan a 16-oson álló Berkessy elé, aki félmagas gyönyörű lövéssel a hálóba küldi, sajnos azonban a bíró offside miatt fúj és szabadrugást ítél Lupényi ellen. A közönség természetesen zajong és reklamál, de a bírói ítélet teljesen korrekt volt. A 15-ik percben szép piskii támadás ami Szabó II. kapu felé lövéssel ér véget. A 16-ik p-ben korner Piski ellen az ideális beadást Berkessy kapu fölé fejele. A 17-ik p-ben nagyszerű piskii támadás indul a lupényi kapu ellen, de Pribill könnyelműen a leállítható labdát futtában kapu fölé lövi. A 20-ik p-ben korner Piski ellen, ami a lupényi csatársor faultja

miatt ellene ítél szabadrugásban végződik. A 24-ik p-ben Lupényi ellen a 26-ik p-ben Piski ellen korner, mindkettő eredménytelen. A 37-ik p-ben végre a piskii csatársor szép összjátéka után Pál kiszökik és az ötszörlő védtelen lövéssel megszerzi a vezetést. 1:0 A 38-ik p-ben a tulerélyesen szerelő piskii hátvédek faultja miatt a 16-osról szabadrugás Piski ellen, a kapu elé felsorakozott piskii játékosok feje fölött Berkessy ravaszul átemeli a labdát, azonban mielőtt valamelyik lupényi csatár elérhetné, a piskii kapus nagyszerűen kifut és fogja. Rövid mezőnyjáték után a félidő végetér.

A második félidő 6-ik; 7-ik, majd a 8-ik percben egymásután három korner Simeria ellen, a melyekből két erős lövés megy a kapura, kapus mindkettőt fogja, mignem a harmadik korner beadását a védelem a mezőnybe továbbítja. Forró helyzetek voltak. A 16-ik p-ben Lupényi ellen, a 18-ik és 19-ik p-ben Piski ellen korner amikor a hátraadott labdát Nagy élesen lövi kapura s a labda a piskii hátvéd hátán dopplerezve kapuba vágódik 1:1 Nemsokáig örvendhet a közönség a kiegyenlítésnek mert a 21-ik p-ben egy beadásnak szánt ártatlannak tátszó labda az elcsodálkozott lupényi kapus keze között a hasa alatt hálóba csuszik 2:1. A 25-ik p-ben jóindulattal fault miatt a bíró tulszigoruan 11-es büntetőt ítél Simeria ellen, Illés áll a labdának és biztosan helyezi a kapu balsarkába, 2:2 A 38-ik percben szépen futó piskii támadás Szabó II. nagyszerű lendülettel tör a lupényi kapura s a lupényi hátvéd a 16-oson belül már csak kézzel lefogva tudja visszatartani a gólt. Természetesen 11-es, ami egyben gólt is jelentett. A 40-ik percben ugyanez történik a piskii 16-oson belül, csunya fault immár a harmadik 11-es a mérkőzés alatt ami meghozza Lupényinak a kiegyenlítést és egyben a végeredményt.

A lupényi csapat különösen az első félidőben olyan szép összjátékot mutatott és olyan nagy fölénnyben volt a piskii csapat fölött, állandóan ellenfelének térfelén tartózkodva, hogy biztos győztesnek mutatkozott azonban a csatársor gólképtelensége nem tudta támadásait eredményesen befejezni. A csatársor egyetlen lövő tagja Nagy, akinek nem volt szerencséje. A csapat legjobb embere Péter, centerhalf és Creniceanu bal-szélső. Berkessy a center posztján régi nagy tudásának apróbb jeleit mutatta, kissé már nehézkes. A csapat többi tagjai lelkesen és mindvégig jól játszott. A piskii csapat és egyben a mezőny kimagaslóan legjobb embere Ambrus centerhalf, aki nagyszerű helyzetkedésével kitűnő fejjátékával és okos labdaosztásával hol a lupényi

Jean Kiepara,
Magda Schneider.

támadást szerelte, hol meg saját csatársorát dobta frontba. A kapus biztoskezü, jól helyezkedő, a hátvédek gyorsak de egy kissé túl erélyesek, a két szélső half megértő támogatja ugy a védelemnek mint a támadásnak, a csatársor minden tagja egyformán gyors, minden labdát megjátszik, lelkesen kapura is lö, csak nem nagyon sikerült nekik semmi. Harmati a meglehetősen nehéz mérkőzést hiba nélkül kitűnően vezette.

Jul—Jancu Corvin (Hunedoara) 4:1
(3:1) bajnoki. Bíró: Barabás

Petrozsény: Ideális futball időben, gyenge érdeklődés mellett került össze a

két csapat. A pályán csak azok a sportrajongók és drukkolók láthatók, akik hóban fagyban ott vannak. A közönség nagy részét jobban érdekelte a olasz-magyar nemzetközi mérkőzés, ott szorongott a rádió műgöit s várta a közvetítés gyönyöreit ami nem is maradt el. A tribün közönsége s természetesen a játékosok is az előző esti és reggelbe nyúló Jiul szüreti mulatság hangulatában szórakozta végig a mérkőzést, amelynek első felében úgy látszott, hogy csak a Jiul játszik a vajdahunyadi csapat asszisztálása mellett. A 6. ik percben Radu lövéséből már megszűletik az első gól, melyet Szüle Laci a 35-ik percben, amikor már megunt a közönség nógátását kettőre emel. A 43-ik percben Schlosser (jó futball név) balszélső az eredményt 2:1-re javítja. Ez a gól felrázza a Jiult és vehemens lefutást rendez, mely Holt révén azonnal gólt eredményez 3:1. Szép volt. Egy drukker meg is jegyezte meglehetősen borzú hangon: „Ez Zrínyi Miklós kirohanása volt...”

A második féldőben a vendégcsapat védelme szépen dolgozott, ellentétben az igen gyenge Jiul csatársorral, a 18-ik percben Holt a gólok számát négyre emeli s további sikeres akció hiányában a 4:1 meg is maradt. Barabás bíró kifogástalan volt s csodák csodája, még a közönség sem talált kifogásolni valót, amely mindig „bíróbb akar lenni a bírónál”... (x)

Lonea S.C — Corvin (Déva) 0:0
bajnoki, Bíró: Szabó Albert.

A lónyai pályán eldöntetlen eredménnyel végződő mérkőzésről semmi különösebb irnivaló nincs. Szintelen, erőltet játék folyt céltalan futkározásban merült ki a két csapat minden tevékenysége. A kapusoknak nem sok dolguk volt, teljes vasárnapi munkaszünetet tartottak. Szabó Albert bírskodott, a töle megszokott precizitással s tartott kiváló fegyelmet a csapatokban. Előzőleg a lónyai B. csapat játszott a Corvin B. csapat ellen és azt 11:0-ra verte, lelkes játékkal, melynek során valóságos gólzáport zúdított a Corvin kapura. (A)

BOX est.

27-én pénteken este a Munkás Casinó színháztermében, hosszú szünet után újra BOX math lesz.

— Az „Orthopedia” brassói cég megbízottja november hó vége felé Petrozsényba érkezik. Érdeklődők adják le címüket a kiadóhivatalban, hogy meglátogathassa őket a cég vezetője, aki csak pár napig lesz a Zsilvölgyében. (Bővebb közlés a cég mai számunkban megjelent hirdetésében.)

— A renovált rendőrségi épület felszentelése. Szerdán este bensőséges szép ünnepség keretében szentelték fel a renovált rendőrségi épületet, előkelő közönség jelenlétében. Az ünnepségen részt vett Crenian Aurel hunyadmegyei rendőrkezes, Dr. Moga Romulusz aradmegyei rendőrkezes, is. A különösen szépen átalakított helyiségek különösen szépen átalakított helyiségek Onijiu Aurel petrozsényi rendőrfőnök ambíciós munkásságának eredménye. A házszenelési ünnepet bankett fejezte be.

Színház.

Bácskay Gyula társulata befutott Petrozsényba és vasárnap este kezdte meg előadását az Apollóban, a „Zsákbamacska” című operettel. Örömmel kell leszögezni, hogy zsufojt házzal indult meg a színház-szezon s meleg hangulatban, rokonszenvvel fogadta a közönség a színészeket, akik minden igyekezetüket latba vetették, hogy a közönséget meghódítsák. A „Zsákbamacska” operette, kissé ledarált, de még mindég népszerű dallamai hamar bemelegítették a közönséget, mely lelkesen megtapsolta a szereplőket és ismétléseket kért. Ez a siker fokmérője. Reméljük, hogy megértés és a magyar kultúráiránti kötelességérzet, mely a bemutató előadásban ilyen szépen nyilvánult meg a színtársulat iránt, meg fog maradni ittartózkodásuk egész ideje alatt és csak fokozódni fog.

Magáról a bemutató előadásról csak annyit, hogy a „Zsákbamacska” előadásnak szereplői mindent elkövettek, hogy a darabot a kényszer szinpadon és diszlet hiányában úgy ahogy kihozzák és hogy az valamennyire is illuziót keltsen. Nehéz vállalkozás volt. Hiányzik a pesti légkör, mely a vérszegény operette mese hatásait képző városi stílus és jassz szótárt szinpadirodalomnak elfogadja és azzá avatja s érte jobb ügyhöz méltóan lelkesedik. Azt a pesti levegőt nehéz átplántálni a havas Páring tövébe s éppen ezért szép teljesítmény az amit nyújtottak a sokkal kényesebb izlése és hűvösebb, nehezebben felmelegedő közönségnek...

Hétfőn a Timosa ment, az a Timosa, amely Budapesten olyan sikert ért el, amivel kevés szinpad terméke dicsekedhet. A Timosa előadása nagyobb színészi teljesítményt igényel, mint egy léha operettecske, mely ha jó, szórakozást nyújt, de nem nevel nem kultúra... A drámai műfaj az, ahol a szerző meglátásai értékkel bírnak és a színészi tehetség megnyilvánulhat, életet ad az író elképzeléseinek. Timosa előadása jó volt, sőt jobb volt, mint amit várni lehetett. Ilyen kis társulatnál, ahol nem lehetnek speciális szerepkörök, ahol a primadonna anyaszerepet játszik, a szubrett komika, a buffó a paszinész, a bonvivánból drámai hős lesz s ha kell a tragika, naiva szerepeket játszik. Hogy a Timosa jó előadásban ment, becsületükre válik. Nem úgy a közönségnek mely nagyon rossz bizonyítványt allított ki magáról, amikor nem érdeklődött kellőképpen a darab iránt, pedig egy ilyen értékes darab megtekintése több kulturális nyereség részére mint, nem egy, nem tíz, hanem száz detektív regény elolvasása.

A színház műsora:

Csütörtök: Kék lámpás (operette)
Péntek: Fizessen Nagysád (zenés vigjáték)
Szombat: Bolondóra (operette)
Vasárnap: d. u. 3 órakor. A nóta vége.
d. u. 6 órakor Zsákbamacska
este 9 órakor Aranyhattyu
Hétfő: Egy kis senki
Kedd: Kadettszerelm
Szerda: T I M O S A

TURISZTIKA

Rovatvezető: Gábor Károly

A „Straja”.

A vulcaniak és lupényiek legkedveltebb kirándulohelye. Mint a neve is mutatja valóban úgy emelkedik a két bányatelep fölé, mint egy strázsza.

A Zsil völgyének ezt a részét egyedül uralja. Szemben vele a tulsó oldalon a Retyezát hegycsoport előhegyei: Oboroaca, Tulisa.

A világháboruban véres harcok színhelye volt a Straja. Nyolc-tíz esztendővel ezelőtt meg szerte-szét heverték az emberi csontok, gyászos emlékeiként a nagy öldöklésnek. Később összeszedték a csontokat és katonatemetőkben helyezték el, de még ma sem ritkaság egy-egy emberi lábszárcsont vagy borda.

Az erdők ma is őrzik a lövészárkok nyomait sőt magán a csúcson is föl lelhetjük a hevenyészett fedezékek nyomát.

Nyagyon valószínű, hogy már a római légiók is táborot vertek a Strázsán, mely nagyon alkalmasnak látszott a vulkáni hágó védelmére. Erre vezetett ugyanis a havasalföldről a rómaiak egyik fő utvonala, Dealubabi és Merişor felé. Mivel pedig a római utak mentén a fontosabb pontokon kisebb-fajta erődítések, őrtornyok voltak felállítva, valószínűnek látszik, hogy a vulkáni hágó is védve volt.

A Straja csucsja éppen a vulkáni hágón keresztül érhető el legkönnyebben. Lupény felől valamivel rövidebb, de nehezebb is az út. Vulkántól kb. 5. Lupénytől 4 órányira van a csúcs.

Hogy mennyire látogatott a Straja, mi sem bizonyítja jobban, hogy úgy a Lupényi mint a vulkáni oldalon néhány év előtt menedékház épült. A lupényi sokkal nagyobb és szebb, állandó jellegű: míg a vulkánit inkább csak téli használatra építették a sielők a régi határórállomás helyén és romjából.

A Straja lejtőin vannak ugyanis zsilvölgye legideálisabb siterpei, Mikor mi petrozsényiek, már sutba dobtuk a sít, a Straja oldalán, még vigan száguldanak a sielők. Nem egyszer előfordult, hogy husvétkor sieltek, holott lent Vulkánban és Lupényban már nyoma sem volt a hónak.

A Straja lejtői ugyanis észak felé néznek és nagyrészt erdővel vannak borítva, ami biztosítja a sielőknek a legjobb minőségű havat. Ez az oka annak is, hogy a petrozsényi sielők nem olyan gyakorlottak mint a vulkániak és lupényiek.

A petrozsényi zsidó nőgyelet matinéja. Vasárnap delelőtt 11 órakor a zsidó nőgyelet a Royal (volt Uránia) mozgó helyiségében a gyermekek részére matinét rendez hívós és szórakoztató műsorral.

— Megjelent a munkásbiztosító törvény végrehajtási utasítása. A hivatalos lap október 14-iki számában megjelent a munkásbiztosítási törvény végrehajtási utasítása. A terjedelmes Regulament 315 szakaszból áll és bő részletességgel intézkedik, különösen a munkásbiztosító pénztár adminisztrációjáról, valamint az eljárásról. A végrehajtási utasítás a kereskedőket speciálisan érdeklő részét legközelebb ismertetjük.

Koolping

Az ősz az elhullásnak, a megsemmisülésnek szimbolikus kifejezője. Mondják. De nem! Mégis úgy gondolom, az ősz ehal, hogy abból új erők fakadjanak, nevéssenek és beszélfjenek... Mosolyogják az Életetbizó kedvvel erős reménységgel. Amikor így suhan, zizeg lelkemben az ősznek tragédiája, csöndes kis lakásomban egyedül, gondterhesen ülök és látom a Létet, a Jövöt, ami bizonytalan és kétes. Új szín, új hangulat jött, lakásomban felzavart valami nyers erő, ifju hangok... Koolping hangok... Ifju kifakadások, új elindulások, új élniakarások... Az idő rohant, az idő telt, pillanatnyilag agyamon átsuhan e név... Koolping.

Koolping Németországnak nagy apostola aki maga is mint egyszerű munkáslegény kezdte meg középiskolai tanulmányait és később így fejezte be főiskoláit, majd mint pap kitűzte a dolgozni akaró ifjuságnak fehér lobogóját, amelyre rávéste az Életnek nagy programját, Krisztus és a Munka, Emberbarát és Szeretet. Vallás és Erény. Hőmpolygött a nagy áradat, sok százezer ifju lelkét ragadta magával a csodaerő, mert ideáljuk Krisztus és nem Marx. A szellem mint a nagy folyamáradat áttörte az emberi gondolatokat, nagy akadályokat, hogy megvalósuljon és még sok embert, lelket, szívet átjárjon áthasson... A folyam nem kerülte el, belesodródott a mi életünk utjába és Petrozsényban a csodás hegyek hazájában, ahol a mélyen fáradtságos munka árán kincseket hoznak emberi erővel felszínre hogy a társadalomnak gazdaságilag hasznára legyenek. Ezek a „szerencsés” ifjak, nem tudtak megszabadulni eme egyesületnek céljától, amely nemes, emberbaráti, munkás, igazságos és vallásos. Az ifju sereg kibontotta Petrozsényban is Koolpingnak zászlaját... Pár hónapja, hogy e fiatal tábor elindult, lelkes ifju papjának, Szabó Gyula tisztelendőnek vezetésével. A nyers erő azért van, hogy abból a kitisztult finom Életet hordozni-képes energia legyen. Ez a lélekcsiszolás, tervekkel, munkával történik. A katolikus Koolping egyesület nem zárja ki a kebeléből mindazt ami szép, ami hasznos ami szükséges. Van ott dal az ifjak ajkán és nótá, melyben hol az Istent dicsérik hol búsan merengenek el őseik, régi multján. Az Életnek kicsi és rövid összefoglalója, bemutatója a színpad ahol megjelenik a szokás, nyelv, balhiedelmek, sejtelmek, élettragédiák. Amit előadnak, odavarázsolnak hol példaképen a mi nevel, vagy elnevel ami segít erkölcsösíti vagy a sárba a megsemmisülésbe visz. Nem hiányzik onnan a vig szórakozás sem, a sakk a biliárd a ping-pong stb. mert tudják, hogy amit tisztá lélekkel játszanak ott van... Hit...! A hegyeknek csodálói, a szerelmei, amikor elmennek a nagy természetbe és látják az örök ujjakat, az örök hegyeket, amelyek befuródnak, belemutatnak a csil-

lagos éjszakába és felkiáltó jelei az emberi életnek, hogy: Isten felé...! A test, amelyben az ép lélek élszintén megkívánja a maga munkáját kidolgozását, fejlődését. Általános itt minden. Atölelnék mindent. mert ök több emberek, munkásabb emberek, szeretőbb emberek akarnak lenni...

Ti petrozsényi Koolping fiuk! Az íróasztalom felé hajolva, elmélkedve, röviden vázolja megértettem a Koolping erőt, hogy a munkátokban megértsetek ti is a Koolping cselekedetet, a krisztusi életet, a becsületes, munkás Jövöt és Jelent. Fiuk! Föl, előre...! Hadd figyeljen rátok mindenki és büszkén nézze a ti fiatal, de biztos munkatokat „Isten áldja tisztos ipart...”

(NP.)

A fényképező

Rovatvezető: Kiss József főmérnök.

A fényképezőkészülék jó karbantartása.

A fényképező készülék jókarbantartása főfeltétele a jó és éles képnek. Minthogy a gép állandóan időváltozásoknak és különböző külső behatásoknak van kitéve, ezek káros következménye csak idők múlva mutatkozik. Miért ne fényképezhetnénk esős időben is. Hiszen gyakran kaphatunk hangulatos képet ilyenkor is, különösen a nagyon érzékeny Isochrom lemez, vagy filmekkel, de emellett megázhatik, megnedvesedhetik a készülék, sőt a finom zár szerkezetbe behatolhat a nedvesség. Mindez nem árt ha a készüléket ezután kinyitva pár órán át száraz szobában hagyjuk hogy jól kiszáradjon.

Kisebb szél is árthat a készüléknek azért, hogy apró homokszemeket hoz és leülepszik a gépre, amelyek ha bezáródnak smirgli papír módjára hatnak és össze-vissza karcoklik a készüléket és lencsét. Ilyen esetben egy tiszta kendőt a gép körüli helyezni semhogy később minden zerge-zugából a port kis ecsettel kiséperni kelljen.

Ami az objektiv lencsét illeti, minél kevesebbet nyúlunk hozzá, mert a lencse kivevése azt a bajt okozhatja, hogy nem fogjuk kellőképpen visszahelyezni tudni, ha mégis por vagy más oda nem való anyag volna látható a lencsék között, akkor inkább az egész készüléket tisztítás végett, ha lehet az eladónak vagy más szaküzletnek adjuk át. Ellenben a lencsék külső oldalát, amelyeket minden nehézség nélkül hozzáférhetővé tehetünk, finom szarvasbőrrel töröljük le könnyedén, mert a lencsék poros volta okozza a szürke képeket.

(GM-AGFA)

BEREC SÁNDOR
női divatszalonjában
Vulcan
készülnek a legszebb francia és angolszásu kabátok, ruhák és estélyi toilettek.

Fundatia pentru Școală

H I R E K.

— Árumintavásár București-ben. A dévai Kereskedelmi és Iparkamara értesítése szerint október 10 november 15 közötti időben București-ben a Parcul Carolban a bór, szörme és ruházatkodási cikkekkel árumintavásárt tartanak, melyre a C.F.R. 50%-os vasutijegy kedvezményt adott, valamint nagy kedvezményt helyeztek kilátásba a szállodákban és éttermekben.

— Az Uránia mozgó megnyitó előadása. Az Uránia mozgó, mint arról beszámoltunk renováltan, új köntösbe, de a régi intim helyiségében várja a szombat esti megnyitó előadást. Az Uránia mozgó Royal mozgó néven fog működni.

— A Jiul szüreti mulatsága. Szombat este tartotta meg a Jiul szüreti mulatságát. A pazar világitási effektusokkal berendezett Munkás Kaszinó termeiben nagy közönség gyűlt össze s szórakozott vidám hangulatban. A bál színpadon ezen első mulatságával a Jiul jól startolt s ha a mai gazdasági viszonyok mellett ilyen nagy közönséget lehet összehozni, a legszebb reményekre jogosítja a bál tervekkel foglalkozó játékos egyesületeket. A rendezőség élén Báltánoi főmérnökkel szép munkát végeztek és a látottak alapján eredményezték.

— A Steaua României biztosító-társaság értesítése szerint, legutóbb a következő életbizt. kötvények lettek kisorsolva, melynek szerencsés tulajdonosai az összeget azonnal fel is vették: 52109 Leon Abramovics kereskedő Giurgiu, B-dul C. F. No 45 Lei 30.000. — 12374 Dr. Dimitre Popescu Cernăuți Str. Sportului No. 2 Lei 20.000. Ezen újrendszert és igen praktikus életbiztosítások bővebb ismertetésére legközelebb visszatérünk.

— Házasság. Moskovits Lajos lupényi férfinő vasárnap, október hó 29-én tartja esküvőjét Lebovits Sárival Petrozsényben.

— A Munkás-Kaszinóban minden csütörtök este a bányazenekar hangversenye Schwach Imre karnagy vezetésével. Utána valamint vasárnap este a bányazenekar tagjaiból alakult jazz-zenevel tánc van egy óráig éjjel.

— Könyvelési tankönyv. Megirtuk már, hogy külön lenyomatban, önálló füzet alakjában meg fog jelenni a „Kereskedők Lapja”-ban megjelent könyvelési tanfolyam, kiegészítve még olyan tudnivalókkal, amelyek a kiskereskedők egyszerű könyvvezetését teljessé és tökéletessé teszik. Ez a munka a napokban hagyja el a sajtót. A mű szerzője Kerekes Manó, a nagyváradi Társulati Kereskedelmi Főiskola könyvelési tanára, különös súlyt fektetett arra, hogy az összes érvényben lévő és a kisebb kereskedők számára kötelező, legkülönbözőbb törvényes rendelkezések szem előtt tartásával foglalja össze a tudnivalókat, úgyhogy aki a könyvelési füzetet alaposan megtanulja az saját üzletének perfect könyvelője lehet. Az érdeklődés a füzet iránt szokatlanul nagy, az előre megállapított példányszámok túlnyomó részét már is megrendelték, úgyhogy aki a füzethez hozzá akar jutni, saját érdekében cselekszik, ha legsürgősebben jelentkezik a könyv megrendelésével. A füzet ára mindössze 30 lei, megrendelhető a „Kereskedők Lapja” kiadóhivatalában, Oradea, vagy lapunk kiadóhivatala útján.

Gyermek kedvencverseny.

Olvasóközönségünk köréből megnyilvánult kívánságnak óhajtunk eleget tenni, amikor megszavaztatjuk olvasóinkat, döntsék el, kit, illetve kiket tartanak a legkedvesebb petrozsényi gyerekeknek. Annyi édes, kedves gyermek sétál a petrozsényi utcákon, egyik-másik körül sokszoros gyűrűkben állanak állandóan a sétálók s vitatkoznak a kérdés felett, melyet eldönteni óhajtunk a beindítandó szavazásunkkal: „Ki, helyesebben kik a közönség kedvencei“ Mindenesetre azok, akik a legtöbb szavazatot kapják. Szavazni lehet minden petrozsényi gyerekre, aki hetedik évét még be nem töltötte.

A befutó szavazatok szerint három legtöbb szavazatot kapó csöppség nyertes. Három ajándékot kapnak, azonkívül a Zeichner fotószaküzlet egy-egy 12x24 nagyságú felvételt készít a nyertesekről, emlékül. Az Izrael drogéria és a Delicatessa „Farkas“ cégek egy-egy értékes ajándékot ajánlottak fel a győzteseknek, melyhez a szerkesztőség is csatlakozik egy díjjal. A szavazó szelvények fenti üzletekben és a kiadóhivatalban adhatók le.

Lehet szavazni kérem... Melyik csöppség a kedvence...?

Petrozsényi Ujság gyermek kedvenc versenye.

Kedvencem:

ROMANIA.
Corpul Portăreilor Petroșeni.

No. 921/1933
1933 Octombrie 18.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE.

In cauza falimentară a firmei Berkovits Ghidale din Vulcan, comitetul Falimentar ordonând vânzarea prin licitație publică a pretențiunilor ne incasabile iar curatorul masei falimentare Dl. Dr. Herman Schäffer cerând fixarea licitației prin intermediul nostru.

Subsemnatul portărel fixează termen de licitație publică pentru vânzarea pretențiunilor ne incasabile a firmei falite Berkovits Ghidale din Vulcan in suma de 310637 lei pe ziua de 9 Noembrie 1933 ora 16 p. m. in biroul D lui Dr. Herman Schäffer avocat din Petroșeni, vânzarea ce se va face pe bani gata, condițiunile de licitație se pot vedea in orice zi in biroul Dl. Dr. Schäffer Herman din Petroșeni.

Petroșani la 18 Octombrie 1933.

Portărel, S. GAIS.

— Előfizetőink figyelmébe. Aki előfizetési díját a nov.-januári negyedévre kifizette, kiadóhivatalunktól egy igazolójegyet kap, melynek alapján a Moravetz Testvérek r. t. Timișoara cég, Románia legnagyobb zeneműkereskedése 10 kottát küld teljesen ingyen. A Moravetz céggel történt ezen megállapodásunk mellyel kiadóhivatalunk előfizetőink támogatását viszonzni óhajtja, bizonyára örömet fog kelteni a zenekedvelő közönségben.

ANGOL, FRANCIA ÉS NÉMET nyelvórákat adok
Dr. Bauerné Ábrahám Masa

— A Magyar Párt tisztújító közgyűlésének megtartását november végére halasztották. Beszámoltunk arról, hogy a Magyar párt zsilvölgyi tagozata október 29-ikére tisztújító közgyűlést tervezett, melyre bejelentették részvételüket Dr. Willer József és Szabó Béni magyarpárti képviselők, továbbá Incédy Joksmann Ödön is. Mint arról értesülünk ezen közgyűlést a közbejött akadályok miatt november hó végére halasztották az eredeti tervek épségben tartása mellett.

Dr. MOGA JONEL
ismét megkezdette fogászati rendelését
Rendel: d. e. 9-től
d. u. 3-tól

— Felhívjuk olvasóink figyelmét az „Orthopedie“ brassói cég lapunk mai számában megjelent hirdetésére.

FILM.

A kedvencversenyre eddig befutott szavazatok a következőképen oszlanak meg:

1) Eggerth Mártha	242	1) Emil Jannings	178
2) Anny Ondra	78	2) Szőke Szakáll	75
3) Greta Garbo	63	3) Villy Forst	53
4) Marl. Ditrich	67	4) Gustav Fröhlich	52
		5) Ramon Novarro	50

Filmházak: Paramount 85
Ero 66
Metro 91

Csak az ötven szavazatnál többet elért filmszínészek neveit közöljük, tekintettel a beérkezett szavazatok nagy számára és a közönség erősen megoszló véleményére. A kedvencverseny november közepén zárul.

„Petrozsényi Ujság“

Kedvencem:

Filmszínész

Filmszínésznő

Filmház

Beküldő neve:

Alkalmi vétel
Egy hálószobaberendezés, ebédő-kedvenc szalon garnitúra és egy 12 regiszteres majdnem új harmónium jutányos áron eladó.
Cím RÁKOSA FERENCZ asztalosmester — Petroșeni.

Philatelia

Minden korabeli nők és férfiak, a gyermekidőktől a diákeveken keresztül az agkorig kedves szórakozása a bélyeggyűjtés, mely a legalkalmasabb az unalom óráinak elűzésére s a földrajzi és történelmi tudás elsajátítására. A nyugati államokban a bélyeggyűjtés anyira bele tartozik az egyénmindennapi munkatervébe, mint bármely más elfoglaltság.

Zsilvölgyében szép számmal vannak, akik e kedves szórakozásnak vagy nevezetűk sportnak hódolnak s a lap hasábjain keresztül tervezzük a philatelistákat egy táborba összegyűjteni s e csoportot megfelelő propagandával nagyra növelni. E rovatban közöljük ezután a bélyeggyűjtésnek, hogy bélyeggyűjtő olvasóink állandóan tájékozva legyenek. A tél folyamán cserdelutánokat philatelisták összejöveteleket rendezünk s hisszük, hogy olvasóink örömmel fogadják a tervet. Rendelkezésre áll e rovat minden olvasónknak, aki a terv gyakorlati keresztülviteléhez pár szakszerű sorral hozzájárulni és munkánkban segítségünkre lenni óhajt. Szeretettel invitáljuk erre kedves philatelisták társainkat.

„Philatelia“
BÉLYEGNAGYKERESKEDÉS
E. Szécsi
BUCUREȘTI
— Calea Victoriei 77. —

Értesítés.

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy az Első Hátszegi Ecetgyárat átvettük és azt részvény társasági formában, berendezését legmodernebbül kiegészítve alant cég alatt tovább vezetjük.

Mint a megye legnagyobb iparvállalataink szállítói, biztosíthatjuk a mindenkori legpontosabb kiszolgálásáról a legkedvezőbb feltételekkel. Szíves figyelmét felhívjuk arra, hogy az általunk termelt ecet kizárólag finomított alkoholtól készül, mely ízénél és zamattal fogva egészségesebb és izletesebb a más cégek által forgalomba hozott fából deszillált ecetnél.

Ezidőszent 12% erősségig vállalhatunk szállításokat. Árainkat úgy állapítottuk meg, hogy ecetünk olcsóbb legyen a megfelelő erősségű ecetsav áránál. Vevőink kényelmére bármilyen méretű kölcsönhordókat bocsátunk díjtalanul t. vevőink rendelkezésére. Postán eszközölt rendeléseket azonnal effektuálunk a legpontosabban és legjobban.

Mint a megye egyedüli üzemben levő ecetgyára, reméljük, hogy sikerülni fog eddigi jelentékeny vevőkörünket megfelelően kibővíteni és hisszük, hogy újabb üzletfeleknek kiszolgálásunkkal úgy ár mint minőség és pontosság tekintetében megelégedését fogjuk kiérdemelni.

Azon reményben, hogy mielőbb alkalmat fog nyújtani fentiek igazolására ajánljuk magunkat kiváló tisztelettel

Első Hátszegi Ecetgyár Hátszeg.

Mielőtt ruhát csináltatna
keresse fel

— **O V I T S uriszabót** —

Petroşeni (Str. Pr. Carol 2 sz.)

ahol a legolcsóbban csináltathat leg
újabb divatu kitünő szabásu ruhákat.

O l c s ó á r a k	Tartós (permanent) gépöndölés speciális vízbeállítással.	O l c s ó á r a k
	Manikür-Pedikür Speciálista női hajvágásban.	
	Előzekény kiszolgálás, házhoz is megyünk.	
	Frizeria la „TONI” Mischung Antal	
	Petroşeni, Str. Pr. Carol (Malea u)	

— **Angol kurzus LÖRINCZY**
GEZA lupényi unitárius lelkes
október hó 1-től **angol nyelv-
kurzus** nyit Petroşenyben.
Érdeklődni lehet Grausam Gusztáv
bodegájában. (Str. Reg. Ferd.)

KÖZELEDIK!!!
„Halottak napja”

Örökítse meg kedves halottai
emlékét egy szép szürkéskék
márványsirkővel

„Pripor-Bisztravölgyi-bucovai”
anyagból. Legolcsóbb árban
kapható

GROSSMANN TESTVÉREK
fa és építészeti anyag raktára
Petroşeni.
(Vasut ucca 5 sz.)

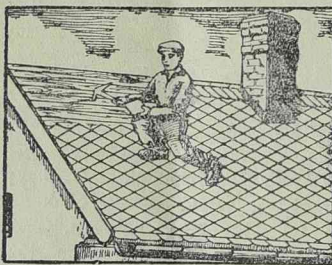
NŐI ÉS FÉRFI
télkabátok, szőrmék, szövetek
nagy választékban, **LEGOLCSÓBB**
Gyári áron kaphatók

BIEBER JACOB
DIVATÁRUHÁZÁBAN
Petroşeni. Piactér.

STERNBERG HUGÓ
ARAD (volt Hacker és Sternberg)
RUM, COGNAC ÉS LIKÖRGYÁR.
Bor, pálinka-nagykereskedés
SZILVA, SEPRŐ ÉS TÖRKÖLYFÖZDE
A R A D. Bul. Reg. Maria 21.

Atlantica
kávé és teabehozatal
A R A D
Bul. Reg. Maria 12.

Fedjük palával



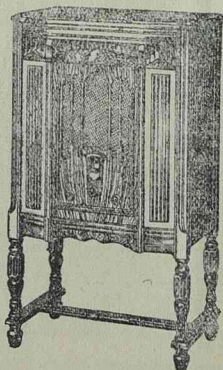
mivel az a legkiválóbb fedőanyag és amel-
lett az árak lényegesen csökkentek. Áraján-
lattal díjmentesen szolgál:

„**FAVORIT**” palagyár
Oşorhei, jud. Bihor

Alkalmi vétel!!!

Egy ház, mely áll 2 szoba,
konyha, éléskamra 1 szoba és
konyha, külön nyárikonyha,
istálló és melléképüle-
tekből, családi okokból
sürgősen eladó. Cím
a kiadóban.

FOTÓCIKKEK
LEGOLCSÓBBAK
ZEICHNER-nél
PETROŞENI, Str. Reg. Ferd.
(Bieber Osiás üzlet mellett)



Rádióamatőrök!!!

Max Godel
DÉVA

Rádió szakszete október elsejétől
Petroşenyben (Herz udvarban)
mutatja be a legújabb
1933/34-es típusu amerikai és eu-
rópai superkészülékeket. Rádiólám-
pák és alkatrészek gyári áron.
Kedvező fizetési feltételek

COLUMBIA

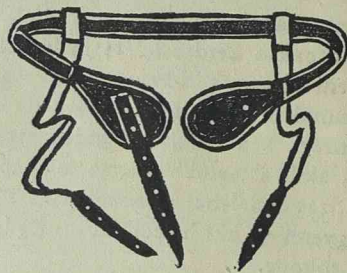
R. G. A.

PHILIPS

REICO

ETC. ETC.

10 kottát kap ingyen
a „Petroşenyi Ujság”
minden előfizetője, ha a nov.-januári
előfizetési nyugtát beküldi egy levelező-
lapra ragasztva a Moravetz zeneműkereske-
désnek Timişoara. Nyugtát a cég kivá-
natra visszaküldi.
MORAVETZ TESTVÉREK R. T.
TIMIŞOARA
Az ország legnagyobb zeneműkereskedése.
Árai a legolcsóbbak. Kotta katalógus ingyen.



Az „ORTHOPEDIA” brassói cég
vezetője Guter mann D. november
hó első napjaiban Petroşeni fog
tartózkodni. Felhívja az érdekeltek fig-
yelmét, hogy amennyiben egész Ro-
mániában intézmények egyletek és
magánosok által előnyösen ismert cég-
nél, bármilyen komplikált sérvkötőt,
köldöki, — gyomorsülyedés — vándor-
dorse-, lelőghas-, stb. kötőket, hát
és egyenestartókat ludtalpbetéteket,
gummiharisnyákat, luxusmiedereket,
Princess melltartókat, hastartókat, or-
topédiai fűzőket, testgyógyászati ké-
szülékeket, műlábakat, műkarokat, mű-
kezeket és bármilyen kivitelű orthopé-
diai cikkeket óhajtanának beszerezni,
ugy sziveskedjenek b. címüket a „Pe-
troşenyi Ujság” kiadóhivatalában le-
adni, hogy itt létekor a megrendelés fel-
vétele végett tiszteletét tesse. A nb.
közönséget és az igen tisztelt orvos
urakat pontos kiszolgálásáról és mér-
sékelt áraitól előre is biztosítva, kéri a
megrendeléseiket részére fentartani.

Megnyílt az
„Oficiul Monopolului Alcoolului”
PETROŞENIBEN
Str. Regele Ferdinand 45. szám alatt.

MEGÉRKEZETT Zsilvölgyébe a regáti sörök királya a

LUTHER SÖR

Kapható

hordóban és palackban minden jobb étteremben kávéházban és bodegában.